

URS HECHT

Non dobbiamo modificare  
la natura. In questo dobbiamo  
migliorare.

La nostra passione è nobilitare  
i distillati naturali.  
Così facciamo maturare i nostri  
distillati di frutta per tanti  
anni nelle nostre  
botti svizzere di legno.

Nella famiglia Hecht tutti  
danno una mano.



### Urs Hecht

Distilla personalmente  
tutti i frutti che lui stesso tiene  
in conserva.

Sceglie il momento e la  
procedura ottimale. Grazie ai  
suoi diversi alambicchi,  
Urs Hecht è in grado di distillare  
qualsiasi frutto.

E poi il clima naturale a cinque  
metri sotto il suolo garantisce  
temperature costanti e una  
maturazione equilibrata delle  
sue prelibatezze.

### Vieille Abricots in barrique

Le albicocche sono  
originarie di Saxon (VS) e vengono  
macerate a Gunzwil per la  
fermentazione.

La distillazione delle  
albicocche avviene due  
mesi dopo.

Il distillato viene successivamente  
conservato e invecchiato  
per diversi mesi nelle nostre  
botti di barrique.

Ha una delicata nota fruttata  
dal gusto rotondo e armonico che  
fluisce piacevolmente lungo  
il palato.

### Vieille Prune in barrique

Ogni distillatore distilla e  
nobilita la propria vieille  
prune secondo una filosofia  
personale. Spesso vengono  
utilizzati estratti di frutta,  
ma non qui da noi. Produciamo  
il più possibile secondo  
natura. A tale scopo, il distillato  
matura nella quercia svizzera.  
La simbiosi tra frutto e legno  
di sostegno viene supportata  
con l'aggiunta di pochissimo  
zucchero.

Tipica buona frutta all'olfatto.  
Piacevole nota amara nel  
retrogusto.

### Vieille Williams in barrique

Pere Williams accuratamente  
selezionate, che maturano  
in modo ottimale, sono la base  
di questo straordinario distillato.  
Questa specialità è stata  
valutata con il massimo dei  
punti (20) dalla giuria di Distiswiss.  
Il giudizio: pulito, pienamente  
aromatico, armonico, equilibrato.  
Il legno è perfettamente  
inglobato.

### Vieille pomme in barrique

Uno straordinario  
distillato di mele Gravenstein.  
Questo distillato incredibilmente  
aromatico viene conservato e  
invecchiato per tanti  
anni in botti di barrique.  
La particolare conservazione  
nella botte gli conferisce la sua  
delicata nota fruttata.  
Il retrogusto è pulito e dal  
finale molto piacevole.

### Distillato di mela rosa bernese in barrique

Questa mela invernale è una  
varietà di Malus domestica.  
Intorno al 1870 è stata scoperta  
una piantina sviluppata  
casualmente in un bosco vicino  
a Oppligen, nel Cantone  
di Berna, e diffusa nel vivaio  
di Münsingen. Da noi questo  
tipo di mele di Berna  
vengono lasciate macerare  
al momento giusto. Il distillato,  
particolarissimo per il  
suo frutto, viene conservato per  
diversi anni in botti di  
barrique. Ha un piacevole  
retrogusto.

### Urs Hecht «La ciliegia»

Questo distillato di frutta ad alta  
gradazione alcolica è stato distillato  
nel 2003, utilizzando prelibate  
varietà di ciliegie di alberi d'alto  
fusto della nostra regione.  
Ad alta gradazione alcolica e  
conservato per diversi anni in botti  
di legno di ciliegio, nel  
dicembre 2010 si è proceduto al  
secondo imbottigliamento.  
Il distillato di ciliegie in questa  
bottiglia raggiunge il 46% di  
gradazione. Per i suoi distillati  
d'annata, Urs Hecht ha selezionato  
gli anni migliori. Oggi produce  
4 distillati di questo tipo: ad alta  
gradazione alcolica e non filtrati.

Goldbrenner  
dell'anno

GUNZWILER DESTILLATE



URS HECHT

GOLDBRENNER  
DELL'ANNO

2009/2010  
2011/2012

DISTILLATORE  
SVIZZERO  
DELL'ANNO

1999/2000  
2003/2004  
2005/2006  
2007/2008



Gunzwiler Destillate  
Urs Hecht AG

Grasweg 26, CH-6222 Gunzwil  
Tel +41 (0)41 930 19 44  
Fax +41 (0)41 930 05 79  
info@gunzwiler-destillate.ch  
www.gunzwiler-destillate.ch



Grappo Ticino Merlot  
in barrique

Le nostre vinacce d'uva merlot sono originarie del soleggiato Ticino. Ricercate aziende vinicole costituiscono il presupposto per il nostro aromatico distillato d'uva. Le vinacce vengono distillate qui a Gunzwil con la nostra vecchia grapperia e successivamente conservate in appositi barrique. Ha un bouquet tipico, pulito e aromatico. Il retrogusto prolungato è estremamente lineare.



Kirsch Teresa im  
barrique

Far sviluppare il distillato di ciliegie in botti di barrique, per di più in legno di ciliegio, è un'arte particolare perché il delicato frutto viene coperto molto rapidamente dalle note legnose. Ma non è così per il kirsch Teresa. Il tempo di maturazione nel legno di ciliegio non toglie nulla alla tipicità di questa varietà, donandole piuttosto un maggiore grado di complessità. Un insieme di frutti espressivo ed equilibrato, accompagnato da eleganti note aromatiche. Bella dolcezza fruttata e struttura armonica al palato.



Distillato di  
ciliegie Eichberg (LU)

Se mai le distese di ciliegi della Svizzera dovessero un giorno ricevere lo stato di Grand Cru, allora Eichberg, nel Canton Lucerna, non mancherebbe di certo. È qui che preleviamo le nostre migliori ciliegie. Tra le altre anche la varietà di Lauerz, che per gli intenditori ha già una fama magica. Il distillato di ciliegie Eichberg è però una cuvée di tre diverse varietà. In questo distillato, infatti, non deve risaltare una singola varietà, bensì l'Eichberg... Un kirsch ben riuscito sotto ogni aspetto: aromatico, fruttato, tipico e armonico.



## Lavoriamo soltanto con il meglio dalla natura.

Il primo passo verso la massima qualità è frutta qualitativamente elevata: frutta svizzera. Ma non tutti gli anni la natura ci offre lo stesso raccolto. Il contatto personale con gli agricoltori ci aiuta a macerare i frutti migliori in ogni annata di raccolto. I nostri elevati standard qualitativi sono noti. L'orgoglio e l'entusiasmo dei produttori

per questi frutti raccolti sono percepibili al momento della consegna a Gunzwil. Il profumo dei frutti maturi incanta chiunque, offrendo un buon motivo per trattenersi e godersi il momento. In tutti questi anni abbiamo imparato tanto dalla natura e sappiamo esattamente qual è il gusto della primissima qualità. La natura è straordinaria.



Distillato di ciliegie  
di Lauerz  
(monovitigno, LU)

Alcuni percepiscono la solennità entrando in una cattedrale. Noi sviluppiamo questa sensazione ogni volta che ci troviamo davanti a un ciliegio di Lauerz. Spesso si tratta di possenti alberi di oltre 120 anni, curati da generazioni dalle famiglie di contadini. La tendenza verso distillati monovitigno ha dimostrato che le varietà vecchie, come il ciliegio di Lauerz, stanno vivendo una sorta di rinascimento tra i buongustai. Il nostro distillato di Lauerz ha un gusto pulito e tipico. È sfaccettato anche al palato, con un retrogusto dalla leggera nota pepata.



Distillato di ciliegie  
Dolleseppler  
(monovitigno)

La Dolleseppler è una varietà di ciliegia dolce, introdotta anni fa e da allora coltivata anche in Svizzera. In piena maturazione, le ciliegie di media grandezza e colore nero scuro sono aromaticamente dolci con una leggera nota amara. I frutti si staccano bene dall'albero scuotendolo. Poi li distilliamo con cura e li conserviamo per diversi anni. Questo distillato di ciliegie ha un interessante bouquet e se conservato nel modo giusto raggiunge un finale armonico.



Distillato di ciliegie  
di Lucerna

Le ciliegie sono note in Europa fin dalla preistoria. Il nostro distillato di ciliegie lucernese viene prodotto con cinque diverse varietà di ciliegie da distillato. Viene conservato e imbottigliato soltanto dopo diversi anni. Questo tradizionale distillato lucernese si presenta robusto e con un retrogusto tipico.